Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

Сембе союзонь ленинскай одломанень Коммунистическай союзсь

Мокшэрзянь ВАКСМ-нь обкомть Саранскяень Горкомть газетаса

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль"

Газетать питнец ковс 60 трешн

Комсомолонь вайгяль

20 ЯНВАРЬСТА 1936 КИЗОНЯ 8 (254) №

Лисенди 3-це кизось ковти 12-ксть

Колхозникне тонафнихть

Ин араса октябрь ковс-а сявомок работай оцювонь средняй образованиянь школа 58 классонь инкса.

50 ломань тонафнесазь эрь шине рузонь, не-еценъ кяльхнень, географиять, историять, математикать.

Иньцебяр- о-метк-сна школань комсомолецнень: Бажановть, Демидовть Надя и Вера Ка-кинатнень.

Артоф.

ПЛАНЦЬ И МИНЬ ЗАДАЧАНЬКЕ

1936-це кизонь народно-хозяйственнай плантъ колга ССР-нь Союзть ЦИК-ц омбоце Сессиясонза ССР-нь Союзонь СНК-ть председателенц В. М. МОЛОТОВ ялгать докладоц)*

2. Классень машфтомасна, благосостояниять общай касомац, рабочай и колхознай массатнень культурностьсон касомац

Тя кизонь планць макссиод оцю хозяйственнай касомань программа Народнай хозяйствась тяни может кярьмодемс тя гигантскай программать пцшкодеманцты, сяс, мес сон грась марнек социалистическай хозяйствакс

Минценок хозяйствань фкявок отрасляса исть ляда капиталистт, исть ляда и капиталистиктка. Минь пяшкочесаськ сафкс мархта омбоце пятилеткать основной политическай задачанц—капиталистическай элементнень и вообще классьнень машф омаснон.

Тя аф корхтай сянь колга, што минценок машсть тейнек эсь классовай природас коря враждебнай элементне, синь эздост ляцть нинь ге аф кржа. И революционнай бдительностть аф ламода лафчептоманц синь использовандасазь, штоба пакостендамс и йорямс минь шарыеньконь йоткс байдект. Аф эряви тяфта-жа юкснемс сянь колга, што мелкобуржуазнай стихиясь живучай, што ильня колхозникрестьяттнень, минь госаппарат, сонок служащень массать, а койкоста и рабочайхнень йоткса синь тьождяста мушендсазь эсь выразительснон. конат ащихть то всякай спекулянтикокс, то колхознай и государственнай добрать лангс ваномаса рвачекс, то антисоветскай сплетникокс и стак тов.

Но кда сявсаськ минь государстванькянь тяниень социальнай основанц, то сон марнек соответствендай ся фактти, што странасонок марнек народнай хозяйствась арась социали тическайкс. (Кядень цяпамат). Тя смысласа минь классьнень машфтома а задачать решандаськ. (Кядень цяпамат).

Капиталистическай элементтнень машфтомасна, лиякс азомс, паразиттн нь машфтомасна, конат эряйхть народнай массань счетса, и тиезе возможнайкс странать сембе доходонзон трудяйхнень и синь государствасном эсь распоряжениязон максомасном. (Кядень цяпамат). Тянь лангс основондаф рабочай класстъ и колхознай крестьянствать благосостояниясном вишкста касомац, кона моли минь сельме инголенок.

Сембесь корхтайхть сянь инкса, што 1936-це кизось арай рабочай и колхознай массатнень благосостояниянь общай касомань кизокс, сяда пяк, чем тя ульсь инголи. Народнай хозяйствань од касомань программась ащи тяконь мархта минь странань рабочайхнень, служащайхнень и колхозникнень благо состояниясна од общай касомань программакс.

Минь-ни содасаськ, кодама касома арьсеф тя кизонь планц коря народнай хозяйствати. Тяфта жа ламода касфневи государственнай бюджетсь (21,5 процентс), конань расходон-та, оборонань и управлениянь нуждада башка, молихть марнек странать хозяйственнай и культурнай ширьде касоманц обслуживандамаснонды. Нинге сяда оцюста касфневи минь странасонок народнай доходсь кона касы йотай кизоть коряс пцтай 27 процентс.

Конашкава вишкста тя кизоня должны касомс населениянь доходтне неявихть тяфтама даннайхнень эзда. Плантть эса арьсеф касфтомс сембе рабочайхненьди и служащайхненьди работама питнень ярмаконь фондть 13 процентс, конань мархта средняй работама питнесь касы $8^{1}/_{2}$ процентс йотай кизоть вакссга. Должно касомс фкя миллион ломаньда сяда ламос работаса заняф рабочаень и служащень лувкссь.

Тя кизоня жилищнай строительстваньди карьцафкста (затратада) кармайхть улема 3066 миллионт цалковайхть, кона максси касома 60 процентс. Рабочаень и служащень социальнай страхованиянь бюджетсь касы 8 миллиардт цалковайс, кона максси касома 19-да лама процентт. Средстватнень колга сембе лия даннайхне, конат улихть нолдафт рабочайхнень и служащайхнень культурно бытовой нуждаснон, коммунальнай строительст-аснон, шумбра шисном ванфтомаснон, просвеще ияс-он обслуживандамаснонды, корхтайхть тяфта жа тя тевти государствать затратанзон вишкста касомаснон колга.

Сяс мес минь кирьдтяма советскай цалковайть сяда тов кемокстамань курс, ня крупнай затрататнень значениясна нинге сяда пяк касонды Тянь мархта рабочайти и служащайти особенна важнай ся фактсь, што сонь ярмаконь зарплатанц нинге сяда тов касоманц пингста кармай нинге сяда оцюста касома сонь реальнай зарплатац. Прибавасть тяньди, што тяни кармай сяда келиста применяндакшнема трудонь прогрессивно-сдельнай и премиальнай оплатась, а стаия жа ся, што стахановскай движениять развитияц, конань лангса минь усиленна карматама работама, канды эсь мархтонза и оцю стахановскай заработкат.

Велеса благосостояниять касоманц колга кортайхть ни велень хозяйствать сембе отраслянзон касоманц колга няфтьф цифратне, конац, кода содаф, должен максомс велень хозяйствать валовай продукциянц 24 процентс касоманц.

Кизоста кизос касыхть колхозникнень ярмаконь доходсна, касы трудшитнень коряс ярмаконь максемась Касыхть станя жа колхоснень синцень доходсна. Колхоснень ярмаконь доходонь суммасна тя кизоня должен касомс йотай кизонь 9.4 миллиарат цалковайста 11,9 миллиарат цалковайс Ярмаконь доходонь тяфтама касомас кармай кирьдема особенна оцю значния в ноиок совет кай цалко вайть кемекстаманц лангс.

Вишкста моли колхозникнень трансфтома шисном машфтомац Целай областьть машфтозь ни тя трансфтома шить, обеспечендамок колхозникнень транкса, али вазнясь.

Благосостояниянь касомань показательксащи станяжа пеки аваньди отпускснонь максемась, од колхоз-ай уставть к ряс, конац и тя ширеса марнек должен йотафто в мс тя кизоня.

Рабочайхнень и колхозникнень материальнай положениясном це бярьгофтомац д лжен молемс тяни сяда виюста, тяда ингольеть коряс Тя задачать эряфс йотафтомац, однако, аф совместимай финансовай и бюджетнай дисциплинать сяземанц мархта минь учреждениянькань и пред риятиянькань эса, конац ульсь йотай кизоть зарплатань фондонь значительнай перерасходть сюнеда. Общай благосостояниять касфтомаса политикать отафтомац аф мир ндай станяжа расплябанностть мархта вельхозяйственнай продуктань анокламань государственнай планонь пяшкодемаса, конац ульсь йотай кизоть кой-кона областьтнень эса, кепетьксоньди, иляна-онь, каньтьфонь и шиньжармань анокламаса.

Миньценок полнай ходса моли промышленностть и велень хозяйствать к по емасна а й тай кизоть эзда сявомок и транспортть. Тяста лисеньди минь улихть сембе предпосылканьке странаса наследуять общай благосостояниянц сяда тов касоманцты Тяни тевсь нежечни торговлять развитиянц лангс.

Партиять XVII-це съездсонза Сталин ялгась корхта ь:

„Товарооборотть келептемаса и транспортть решительнайста цебярьгофтомаса задачась ащи ся очередной и актуаль-е шай задачакс, конань ап к решандак тейнек аш кода шашто-с инголи".

Сталин ялгась азо поэе:

„Кда минь экономика ьконь развитияц нежечни товарооборотть развитиянц лангс, советскай торговлять развитиянц лангс, то эсь очередьсо за советскай торговлять развитияц нежечни минь транспортонь лангс, кода железнодорожнайть, воднайть, станя и автомобильнайть".

Тяни тейнек ули кода азомс, што кафта кизода инголе партиять мархта путф задачать пяльксоц, а именно пяльксоц, конац ащи транспортти, успешнайста решандаф. Тянь нинге аш кода азомс товарооборотть колга.

Сяс 1936-це кизонь хозяйственнай задачатнень центраса должен ащемс советскай торговлянь развитиянь задачась, конань эзда тяни ламось ащи.

Советскай торговлять развитиянц инкса тятдень кизоня тиеньдевихть исключительно благоприятнай условият. Товарнай массась и рыночнай фондтне касыхть огромнай степеньса. Населениять доходонза касыхть, станя кода мзярдонга ашель. Минь ярмаконь хозяйстваське ащи вишкста касома периодса. Советскай рублесь кемокси.

Тяни тевсь торгавамать организациясонза, сонь культурностьсонза, сонь капранзон эса. Карточнай системась аярфтозе торговай аппаратть некоторай элементарнай обязанносттнень эзда, конат прививан-дакшевихть тяни пяк кальдявста. Промтоваронь острай дифицитонь пингста промышленностьсь лама случайста аф лувонцыне потребительхнень требованиясном и вкуснон Коммунистне, конат кандыхть ответственность социалистическай хозяйствать и тя отрасел нц инксовок, торгавама тевти пяк сидеста ванить барско-пренебрежительнайста и мещанскайста близорукайста

Тяни тяфтама положениять мархта мирендамс аш кода. А самай главнайсь, што тяфтама порядкатнень мархта аф йорай мирендамс кода ошень, станя жа велень потребительсь.

Потребительсь" минь странасонок кармась эряма сяда цебярьста и яда весяласта, а эрямс йорай нинге сяда цебярьста и нинге сяда весялаета. Тя основаниять коряс с н тейнек тиеньди од, вполне законнай требованият, эряви мярьгомс и торговлять цебярьгафтомасовок.

Карточкатнень полафтомда меле, а станя жа колхознай торговлять развитиянц мархта, продовольственнай товарса торгавамась заметнайста касы. Пяк илядкши флату промтоварса торгавамась.

Тятдень кизоть промтоваронь производствась келемкшни пяк значительнайста. Эряви аньцек састом промтовархнень качестваснон эса решительнай улучшения, эрявикс ассортимент, а станя жа инь цебярьста упаковка и стак тов. Культтовархненьди: радиоти, патефоттненьди, музыкальнай инструменттненьди, мебельти, спортивнай вещатненьди рабочайхнень оцю вешфкссном колга сидеста тейнк ля фнесь стахановец ялгатне. Минь колхозниконьке эсь спроссном мархта, кода мярьгондихть, городской товархненьди пяк сидеста лятфнихть сянь колга, што синь ни аф прежняй крестьянитт. Тяни велеса оцю спроссь кшнинь краваттненьди стенань часттненьди, кодаф бельятненьди, шолковай платьятненьди, мехавой воротниконь мархта пальтоти, свитратненьди, велосипедтненьди, а станя жа касы спроссь и чертежнай ли ейкатненьдига, циркульхненьди, готовальнятненьди, фотоаппаратненьди и стак тов.

(Поладксоц 2-3-4-5-це лопаширеса)

*) Полад. Ушедксоц 7 це № са

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОНЦ ПОЛАДКСОЦ

Эряви, штоба ня од запросне получандальхть широкай удовлетворения инь курокстонь пингть.

Но тевсь аф аньцек благосостояниять кепедеманц эса, а и рабочай класссть культурно-техническай уровененц кепедемаса и странать населениянц сембе массать культурностенц кепедеманц эса.

Сталин ялгась стахановецнень колга речса корхтась, што стахановскай движениясь „эсь эсонза няфни васень ушедкст, виде, нинге лафчт, но все жа ушедкст минь стананьконь рабочай классонц именно тяфтама культурно-техническай уровененц кепедемаса". Эряви признандамс, што кда минь странасонк рабочай класссть афоль уль тяфтама культурно-техническай кепедькшоц, стахановскай движенияти ашель кода фкя пингста и курокста развертывандакшемс и Донбасса, и Москуса, и Вичугаса, и Ленинградса, и Украинаса, и Сибирьса. Тянь эзда лисеньди, што рабочай класссть культурно-техническай шинц касфтоманц инкса минь тюреманьконь эрь успехоц и трудяень сембе массать культурностенц инкса тюремась тейнек кармай макссема тьожятть и тьожятть од стахановецт и демченковецт, бусыгинецт и виноградовецт, кривоносовецт и пронинецт, а ня кадратнень касомаснон эзда тяни и ащихть народнай хозяйствать кепедемасонза тяниень сатфксне.

Промышленностень и транспортонь од кадрань анокламаса оцю воль рольсна 3 кизода инголе арьсеф рабочайхненьди техническай минимумонь экзаменттненьди. Тяни тя задачась кассь оцю тевс. Минь партияньке веши „техминимум обучениять тиемс всеобщайкс и обязательнайкс сембе рабочайхненьди и работницаненьди, подчиняндамс тя важнейшай тевть рабочай класссть культурно техническай уровененц инженерно-техническай трудонь работникнень уровенцнонды кеподема задачати". (ВКП(б)-нь ЦК-ть декабрьскай пленумоц).

Сталин ялгась азондозе рабочай класссть культурно-техническай касомаса задачать значениянц, кода стама задачань, конань решениянц эзда лисеньди социализмаста коммунизмати йотамась. Тянь коряс лисенди, што панчф великай перспектива рабочай класссть культурно-техническай уровененц кеподема тевса.

Тя задачась коль сяда актуальнайкс арси колхознай крестьянствати. Минь велень хозяйстваньке одукс тиеньдеви тяниень техникать базас коря. Тоса касыхть лама од ломанень кадрат—од техникань знатокт. Ня ломаттне маласа-ни ащихть рабочай класссть передовой ломаненьзонды. Эрь шиня касы синь лувкссна. Тяфтама вишкста касомань возможностьсь азонкшневи сянь мархта, што колхознай массать касы общай культурнай уровенец.

Йотай кизоть минь партияньке исключительнай мяль шарфнесь культурань кизефксненьди.

Сталин ялгать инициативанц коряс школань кизефксне особенно сидеста путневсть тя пингть. Тяса и ошнень эса школань строямань кизефкссь, тяса и начальнай и средняй школатненьди учебникнень переработкаснон колга кизефкссь, тетрадьтнень колга кизефкссь, школьнай принадлежностьтнень колга и лият. Тя кизоть нинге и сяда пяккелеми школьнай строительствась и сембе кизефксненьди, конат направленнайхть школатнень цебярьгофтомаснонды, должен улемс шарфтф нинге сяда оцю мяль.

Правительствась специальнай декретсонза аф кунара валхтозень всякай органичениятнень, конат сотфт социальнай прошлайть мархта, высшай школав и техникуму поступающайхненьди. Тяни аш нужа ня органичениятнень эса, но зато должны касомс минь требованияньке действительнай знаниятнень и тонафнемать качественнай уровененц колга.

Омба ширьде, сембе тиеньдеви сянь инкса, штоба отсталай районтнень эса эряскафтомс культурнай работань темпнень и, васендакигя, ня республикатнень и национальнай областьтнень эса, конат мяк революциять самс царскай правительствать мархта кадонкшневсть отсталостьти.

Тяни правительствась оцю мяль шарфни научнай работать организовандаманцты, Наукань Академиять и лия научнай учреждениятнень деятельностьсонды. Правительствась тяфтажа примась решения Союзнай Совнаркомса Искусствань Комитетть пуроптоманц колга, лувомок трудяйхнень культурнай потребностьснон касомаснон и искусствань развитиянь евти зрявикс государственнай размахть максоманц необходимостенц.

Сембе тя отвечакшни рабочай класссть культурно-техническай уровененц касомань интересонзонды и странаса сембе населениять культурностенц касоманцты.

Тейнек эрявихть и лия мерат народнай массать культурнай уровененц касфтомс. Тяза, особеннайста, лувондовихть здравоохранениясь, жилищнай тевсь, ошень хозяйствань организовандамаса мероприятиятне и ст. т. Аш кода, в самом деле, мирендакшемс тя положениять мархта, што минь здравоохраниениянь органоньке йофсикс аф интересовандайхть простейшай лекарсвань внедрениять мархта аф аньцек ошса, но и велесовок. Тяни тя тевса аш элементарнай порядок, а тяконь мархта эрявихть об спечендамс ильня глухой велетнень простейшай лекарстваса, конатнень нолямасна минь может улемс путф неограниченнай количестваса, синь велетненьди активнайста внедренияснон вельде и, кда мяленьтте, советскай цебярь рекламать вельде—и тянь мархта ули тиф цебярь культурнай тев.

Миньценок нинге аф кунара безобразнайста стройсевсть рабочайхненьди эряма вастт. Тяни минь пуроптомя сатомшка опыт, штоба строямс цебярьста и тиемс действительна культурнай условият рабочаень семьятненьди. Минь ни сатомшкаста развитай ошсонк автомобильнай сообщениясь, но аф сатомшка заботась, кепотькссоньди, таксиень развитияса, конанц ба улель соньцень значенияц ошень населенияти.

Конешна, минь странасонк населениять благосостояниянц и культурнай уровенец касыхть сяда вишкста, любой лия странать коряс. Саты няфтемс рождаемостть оцюста касомаса и смертностень оцю кireмань факттнень лангс, конац аш лия странатнень эса, и конаньди ашель кода ба улемс благосостояниять апак каст и населениять культурнай уровененц апак кеподть.

Но минь кядьсонок улихть тяни тяфтама вию средстват рабочай класссть культурно-техническай уровененц и сембе населениять культурностенц касфтоманцты, што эряви аньцек тонадомс синь мархтост пользовандамс, и минь кармагама молема инголи нинге сяда вишкста.

Минь сатфкс мархта эряфс йотафнесаськ класснень машфтомаснон колга задачать и неуклоннайста мольхтяма экономикаса и ломаттнень сознанияса капитализмань илятксненьь сяськомань кить эзга но минь должеттама мяляфтомс сянь, мезе корхтась Ленин класснень полнайста машфтомаснон колга.

Ленин корхтась:

„Класснень полнайста машфтомаснон инкса эряви аф аньцек эксплоататорхнень, помещикнень и капиталисттнень йордамасна, аф аньцек синь собственностьснон машфтомасна, эряви машфтомс нинге и всякай частнай собственностть производствань средствтнень лангс, эряви машфтомс различиять кода ошть мархта велеть йоткса, станя и физическай и умственнай трудонь ломаттнень йоткса различиять" (т. XXIV, стр. 337).

Ленин няфнезе, што тя тевсь труднай и кувака пингень. Тейнек особенна шарьхкодевихть тяни Ленинтть ня указаниянза. Но тейнек должен улемс шарьхкодьф и сявок, што Ленинтть мархта азф задачатнень решандамасна ащи, васендакиге, минь маштоманьконь эзда организовандамс рабочай класссть культурно-техническай уровененц касоманц и колхознай велеть культурностенц касоманц.

Тя кизоть, народнай хозяйствать оцю касоманц мархта и странаса благосостояниять общай касоманц мархта, минь можем и должеттама тиемс настоящай большевистскай аськолкс ингели ня инь эрявикс задачатнень решандамасост. (Кядень цяпамат).

* * *

Сембе тя няфни, што руководствань задачатне арасть, илякс.

Стахановскай движениясь лифтьсь лама лафча вастт минь хозяйственнай и особенно, техническай руководствасонок. Кой-кона хозяйственникненьди и, особенна, кой-кона инженерхненьди, стахановецне лиссть неожиданностекс. Синь нинге ровняндакшнесть сире, отжившай норматненьди, а инголи моли рабочайхне арасьтьни од кить лангс.

Сянь вастс, штоба фатямс и сявомс эсь кядезост стахановскай движениять лангса руководствать, кой-кона ялгатне — руководительхне арасть даже живой тормозонь плачевнай положенияти. Ков ни молемс сяда тов!

Тя, конечно, незначит, што минь хозяйственнай руководстванке каль дявкстомсь али лафчемсь. Тевсь аф тянь эса. Факттнень мархта одс и одс няфтьф, што кой коста ильня цебярь лем мархта хозяйственникcь и оцю практика мархта инженерсь илядкшнихть рабочай класссть передовой элементонзон эзда. Тя лисеньди видеста азомс, сяс мес хозяйственнай управлениянь организациять производственнай эряфти приспособленияц йотсси афнай эсь пингстонза.

Тянь эзда минь должеттама тиемс практическай выводт.

Монь мяльсон, главнай выводсь ащи сянь эса, што минь промышленностень и транспортонь наркоматоньке должетт тевса арамс эсь предприятиясост руководствань коряс производственно-техническай штабокс. Тянь инкса вешеви заводтнень и фабрикатнень марта оцю непосредственнай сотксс. Тяньди, омба ширьде, аф шуроста мешайхть хозяйственнай аппаратонь промежуточнай звенатне, кепетьксоньди, кой-кона трестне, конат юмафтозь ни положительнай значенияснон.

Вага мес партиясь и правительствась лувсы цельсообразнайкс Наркомсовхоснень эса машфтомс трестовскай системать и сотомс Наркоматть совхоснень мархта непосредственно сонь территориальнай производственнай управлениянзон вельде. Тянь инкса жа СНК-сь примась решения бумажно-спичечнай промышленностть эса тресттнень машфтомаснон колга. Тянь мархта, кода няеви, тяфтажа азонкшневи, што Наркомтяжпромса касфневи предприятиятнень лувкссна, конат непосредственно подчиненнайхть наркомти и главнай управлениятненьди.

Арамс тевса тя али тона промышленностень али транспортонь отраслять управленияса производственно техническай штабокс, тя значит сявомс эсь лангозт настоящай ответственность предприятиять техниканц и экономиканц инкса и няфтемс тевса эсь маштомаcень вятемс руководства производственно-техническай тевса. Тяньди минь хозяйственнай наркоматоньке 2—3 кизода тяда ингольцеть коряс тяни сяда ламода аноклаф. Хозяйственнай управлениять тяфтама развитияц моли Партиять XVII це с'ездонц соответствующай решениянзон коряс.

Благосостояниять общай касомань задачанзон мархта и особенна населениять культурностенц касомань задачанзон мархта, оцю значения кирьни ошса и велеса **советтнень работаснон цебярьгофтомаснон колга** кизефкссь.

Ульсь пинге, мзярда кой-кона функциятне, кепотькссоньди, кода рабочайхнень снабженияснa, жилищнай тевсь, культурнай строительствась значительнайста ульсть хозоргаттнень непосредственнай ведениясост. Тя лисеньь тевть положенияста. Тяни, мзярда хозяйственнай руководствань задачатне сложнайгодсть, а хозяйственнай опытса ломаньда кармась улеме минь сяда лама и рабочайхнень потребностьсна кассь, тя тевса эряви тиемс кой-кона измененият. Тяста лисеньди, няфтьф функциятне все сяда пяк должетт йотсемс хозоргаттнень эзда советтненьди и синь органцнонды.

Тяконь мархта минь улихть ошень советоньке, конатнень лангса руководствась лувомс и синь работниконь составснон ащи вельф лафчста. Тевса минь улихть тяфтама фактоньке, кода Харьковскай ошень советсь.

Мекьяли, велеса советтнень колга. Ужяльдемс сави, тя пингс улихть аф кржа районт, конатнень эса велень советтнень лангса работась йофсикс запущеннай. Аш кода-жа лоткафтомс велень советтнень работаснон аньцек налогонь и лия отдельнай государственнай заданиятнень пяшкодемаснон лангс. Да и синьцке районнай центрхне вешихть, по крайней мере, синь, штоба синь улельхть обеспеченнайхть элементарнай культурнай условияса: центральнай и вастонь газетаса, цебярь библиотекаса, налаженнай радио—и кино установкаса, электричестваса. Эста сяда цебярьста кемоксневихть районтнень эса руководящай кадратне.

1936 це кизонь задачатне лифнихть серьезнай требованият рабочай класссти, колхознай крестьянствати и руководящай кадратненьди. Ня задачатне пяк оцюфт, но синь тиевихть минь странаньконьди.

Народнай хозяйствать од касоманц, благосостояниять общай касоманц и минь страньконь культурностенц сяда тов касоманц минь педа пес можем обеспечендамс, класснень и экономикаса и ломаттнень сознанияса капитализмань

(Поладксоц 3-це лопаширеса)

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОНЦ ПОЛАДКСОЦ

ляцкснень машфтомаснон колга политикать последовательнайста йотафтоманц вельде, техническай реконструкциять заверше-иянц колга и рабочай кл-ссонь од ломаттнень, конат получасть стахановецень славнай лем всемернай поддержкаснон колга политикать йотафтоманц вельде.

Мекольдень пингть Москуса йотафтф промышленностень, транспортонь и велень хозяйствань работникнень мархта совещаниятнелямонь крда арсихть народно-хозяйственнай плантти социализмань строяень трудовой мобилизациянь тевкс. Минь должеттама путомс эсь инголенк задача, аф аньцек пяшкодемс но и вельф пяшкодемс тя плантть. (Кядень цяпамат).

III. Международнай положениясь, войнань угрозать касомац и минь политиканьке

Йотан меж-ународнай политикань кизефксненьди.

Советскай Союзть пия странатнень мархта взаимоотношениянза развивандакшнесть йотай кизоня в общем нормальнайста. Сембеда лама случайста минь взаимоотношениянке иностраннай государстватнень мархта миронь тевть инкса развивандакшневсть цебярь направления а. Всякай случайста сембе, мезе эрявсь Советскай правительствать эзда, ульсь тиф всеобщай миронь тевть кемокстаманц инкса и, васендакиге Европаса и Азияса мирть кемокстаманц инкса. **(Кядень цяпамат).**

Тяни аш необходимость подробнайста корхтамати СССР-ть йоткса башка странатнень мархта взаимоотношениятнень колга. Советонь VII-це С'ездть периодонц сравнидондаманц коряс тяса изь лисе кодама-либо существеннай полафтфкст, а башка эрявикс моменттнень лангс тейне нинге сави лоткамс сяда тов.

Кепотьксоньди, кона характеризовадондасы Советскай Союзть внешняй политиканц смысланц, ули кода азомс хоть ба эсь взаимоотношениянькононь непосредственнай суседонькононь, пограничнай государстватнень мархта.

Западса, Юкса и Востокса сембе сухопутнай громаднай границань конь кувалмова, кона марс путозь лувондови пцтай 20 тьожатть километрат, расположеннайхть сато мшка оцю, средняй и мелкай государстват и аф эрь пингова тяфтама дружественнайхть СССР ть мархта, кода мярьгомс Турциясь. **(Кядень цяпамат).** Нятнень эзда фкявок государствань сембе тя пингста ашель основанияц испытадондамс минь ширьденок кодамалибо беспокойства. Меке лангт, ильня инь йолма государстватненьдиге сяка лувксса и сят, конатнень политикасна аф шуроста вихлядондакшни сяда крупнай империалистическай державань антисоветскай вийхнень люпштамаснон вельде, ашель и аф ули повод азондомс беспокойства Советскай Союзть колга. Впрочем сави башка лоткамс дальне-восточнай границатнень эса минь взаимоотношениянькононь лангс, коса Япониять ширьде Манчжуриять лангс оккупациянь тиеньдемать мархта тиевсь, кода содаф, особай положения.

Европаса мирть обеспечендаманц инкса Советскай правительс вась, а тяфтажа Францияньн, Чехословакиянь и кой кона лия государствань правительстватне макссесть, кода мярьгондихть особай значения взаимнай лезсонь максомать колга Восточно Европейскай пактть тиеманцты, конань Франциять проектонц коряс эрявсь подписать, СССР-да, Франциядa и Чехословакиядa, башка, тяф а жа Германияти, Польшати, Латвияти, Эстонияти и Литвати Однако Германиять, а сонь мельганза и Польшать противодействияснон сюнеда взаимнай лезксонь максомать колга Восточно-Европейскай пактсь изь сата сатфкст.

Тя изь шоря сяньди, што йотай кизонь май ковста взаимна лезксонь максомать колга ульсь тиф советско-французскай договорсь. Господин Лавальть, Францияса тяниень прем'ер министерть Москуву сашендоманц пингста, ульсь одукс кемостаф СССР-ть и Франциять марстонь желаниясна Восточно-Европейскай региональнай пактть эряфс йотафтоманцты инголя арьсеф государствань составса и кирьдсь эсь эсонза нападениянь аф тиемань обязательства, консультация и агрессорти лезксонь аф максома.

Тяконь мельге взаимнай лезксонь максомать колга ульсь тиф СССР-ть и Чехославакиять йоткса договор. Тя пингста Советскай Союзонь и Чехославакиянь представительхне азозь, што лувонцазь кода СССР-ть мархта Франциянь договорс, станя и СССР ть мархта Чехославакиянь договорсь арсихть Восточнай Европаса миронь обеспечендамань задачатнень аньцек частичнайста пяшкодемакс.

Тяниень Чехославакиянь президентть господин Бенешть мархта Москуса йотафтф беседатнень колга известнай сообщенияса ульсь азф, што кафцке странань ширде представительхне тяниень пингть максихть исключительнай значение действительнай всеобемлющай коллективнай безопасностень пуромать осуществлениянцты мирть аф явоманц основанзон коряс". Тя политикать почванц лангса ащесь и ащи Советскай Союзонь правительствась

Азса нинге Великобританиянь иностраннай тевонь тяниень министерть Идэн господинтть, Москуву саманц (визитт). Тя саше домать значенияц няеви-ни тоста, што Советскай Союзонь представительхнень и Идэнтть мархта беседатне позволили ладямс што „тя пингть кафцке правительстватнень интересснон йоткса аш кодамовок противоречия косонга международнай политикать основ-ой кизефксонзон эзга." Тяста няеви, налицо улихть благоприятнай предпосылкат сяда тов англо-советскай отношениятнень развитиясонды.

Советскай Союзть Американь Соединеннай Штаттнень мархта отношениянза мольфтевихть нормальнайста, самай главнайсь, торгово-экономическай областьса. Тяконь мархта аш кода вакска йотамс аф весть повторядондакшневи искусственнай раздувандакшнеф анти-советскай кампаниянь кой-кона американскай газетатнень ширде попыткатнень, што тя тиендеви определеннай реакционерхнень мархта и фашизмав склоннай кругтнень мархта ся цельть инкса, штоба сяземс СССР-ть и США ть йоткса сближениянь политикать, конац всеобщай миронь ванфтома точка зрениять эса кирьди огромнай значения.

Йотай кизоня ладяфт дипломатическай отношенияt СССР ть, Бельгиять, Люксембургть и Колумбиять мархта.

Омба ширьде, Уругваень правительствась бразильскай давлениятнень ала, и корхтайхть, станя-жа кой-кодама европейскай реакционер нь, сязезень Советскай Союзть мархта дипломатическай отношениянзон.

Кда верондамс Уругваень господиттнеңди, то можна думандамс, Советскай правительствати аш мезса сяда лама занимандамс, кода Бразилиять и Уругвайть внутренняй тевонзон мархта **(рахама, кядень цяпамат)**, конатнень эса бразильскай и уругвайскай правительгосподиттне, няемос, аф пяк лац шарьхкодихть кда эсь бедаснон валясазь лиятнень лангс. Кда тинь лувондость Демьян Беднайть од кизонь фельетононц „Политическай Гаврик", конань эса максф уругвайскай инцидентттнеңди сатомшка азондома (раз'яснения) **(марстонь рахамат, кядень цяпамат)** и уругвайскай сыронь кизефксть колга сонь сотксоц и лият, то уругвайскай господиттнень колга сяда лама аф и эряви лоткамска. **(Рахама. Кядень цяпамат).**

Однако, Советскай правительствати аш кода йотнемс тят акттнень вакска, хотя-ба и Уругвайть ширьде, конат арсихть аф аньцек йофсикс аф обоснованнайста минь государстванеськонь колга, но и арсихть Лига Нациянь пактти, конанцты сувси, кода СССР-нь, станя и Уругвайсь прямой нарушениякс. Сянь инкса Наркоминдель макссь жалба Лига Нацияти Уругвайскай правительствать сят действиянзон лангс (рахама), конат выразиндакшневихть спорть предварительнайста арбитражнай суду или Лига Нациянь Советти апак макст СССР-ть мархта дипломатическай отношенияснон сяземаса, кода тянь вешсы Лига Нациянь уставсь. **(Кядень цяпамат).**

Йотан Германиять и Япониять мархта взаимоотношениятненьди конат шарфнихть эсь лангозст шерьхкодеви причинатнень ко га минь странань трудяйнеконь вниманияснон.

Ушедан Германиять эзда.

Азса видеста, Советскай правительствась желандальба Германиять мархта сяда цебярь отношениятсятнень коряс, конат улихть тяни. Тейнек тя няеви бесспорна цебярьньди СССР-ть и Германиять народснон интересснон ширьде ваномок Но тя политикать эряфс йотафтомац ащи аф аньцек минь эздонок, но станя жа Германиять правительстванц эздонга.

Мезьса ащи тяниень германскай правительствать внешняй политикац? Тя внешняй политикать основной направлениянц колга мон корхтань Советонь VII-це с'ездса, мзярда цитировандайне господин Гитлерть „Моя борьба" книганц, конац Германияса распространиндаф миллиотт экземплярса.

Тя книгаса господин Гитлер прямa няфни „территориальнай завоеваниянь политикати йотамать необходимостенц лангс. Тяса господин Гитлер стесненияфтома корхтай: „Мзярда минь тяниень пингть корхтатама Европаса од модань колга, то минь можем васень очередть путомс мальс Россиять и теенза подвластнай окраиннай государстватнень".

Ся пингть эзда сявомок, кода ульсть лувфт Советонь С"ездтть трибунаста ня заявлениятне, германскай правительствась изь тие Советскай Союзть эзда захватонь плантть эзда отказамань попыткат и мекалангт, эсь молчаниянц мархта марнек кемекстазе, што г. Гитлерть азф заявлениянза лядкшнихть виезост. Тейнек тя ашель неожиданностекс. Эть планцнон эса зарвавшай национал-социалисттне господатне вятихть аноклама, кода сембеньди содаф, именна тя захватническай направленияса, хотя и аф фкя тя направленияти.

Лия территориянь тя захватонь преступнай пропагандать улихть ни од последователенза Германиять пределонзон тона ширесовок. Германскай капиталть всякай подголосканза ащихть ни и соседняй Польшаса кода пан Студницкайть и краковскай „Час" газетаста пряфтома помещикнень, конат сяшкава шовайхть кяльснон, што открыта болтандайхть печатьса СССР-ть кой-кона территориянзон фатямаснон колга, конат ирецтонь прят няеньдевсть аф весть ни онцтост чудакненьди. **(Рахамат. Кядень цяпамат).** Тяфтама жа болталогиятне аф чуждайхть миньдейнек соседняй Финляндиять кой кона элементонзонды, конац сяда пяк ориентируется сяда агрессивнай империалистическай государстватнень лангс.

Сембеньди содаф, што германскай фашизмась аф лоткси аньцек захватническай планонь простой выработкатнень лангс и аноклай малавань пингть действиятненьди Сембень сельме инголе германскай фашисттне шарфтозь тяни синь распоряжениязост повф странать военнай лагерькс, конац Европать центрса расположениянц коряс и ащи угрозакс аф аньцек Советскай Союзти Кда ильня аф и корхтамс лия странатнень колга, то киньди аф содаф, што например, Чехославакиять, кона киньдиньгя эсь соседонзонды аф грозяй и занäф мирнай трудса, што сонь вельхкссонза арась ни германскай фашизмать равжа тучац, конац пезфнеф солдатскай штыкса и пушкань жеэласа, конат оснащеннайхть сембе возможнай, и исяк нинг невозможнай, ломанень отравляющай и поражающай химическай припасса, быстроходнай и нападениянь неожиданностеньди бесшумнай военнай авиацияса, конац с аряжонай сембеть т нь мархта, конат шарфцазь тяниень войнать аф аньцек фронца солдатонь массовай шавомакс, но и простой мирнай гражданонь авань и шабань шавомакс.

Сембе тя няфни мирнайста ащемати опасностень касома аф аньцек Европаса.

Конашкава противоречивай положениясь тяниень Германияса, няеви сянь эзда.

Германияса правящай крукнень беспардоннай антисоветскай внешняй политикаснон мархта рядцек, германскай правительствать инициативанц коряс Советскай Союзти ульсь максф предложения и 1935 кизонь апрельть 9 шистонза подписандаф ветя кизонь йотамс 200 миллиотт маркань кредиттъ колга договорсь Германиять и СССР-ть мархта. Тя кредиттъ минь успешнайста реализировандакшнесэськ, кода и ветя кизонь кредиттъ, конац ащи 250 миллиотт крононь эзда, конань йотай кизоть тейньк максозе Чехославакиясь. Меколь-

(Поладксоц 4 це лопаширеса)

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОНЦ ПОЛАДКСОЦ

день кофнень эзда германскай правительствать представителенза минь ингеленоц путнесть кизефкс од сяда оцю кредитонь колга—10 кизонь йотамс. Хоть минь аф пань цетяма иностраннай кредиттнень мельгя и йотай пингть ваксста значительнайста йотамя ни границать омбокса наличнай расчетса рамсемати, а аф кредитонь лангс, минь ашема атказакше и афи отказатама германскай правительствать тя деловой предложениянц обсудиндаманц эзда.

Лия государстватнень мархта торгово-экономическай отношениянь развитиясь, аф ваномок сянь ланкс, кодама политическай вий тоса временно господствует, отвечай Советскай властть политикацты. Минь думандатама, што тя отвечай и германскай народть интересонзонды, а тянь эзда тиемс практическай выводт, шарькходеви,—тевсь германскай правительствать.

Меколь пяли, Япониять мархта взаимоотношениятнень колга.

Эсь миролюбиянц и уступчивостенц Советскай Союзсь демонстрировандазе Манчжурияса Китайско-Восточнай машина кить миманц колга согласиндамань заключенияса. Китайско-Восточнай машина кить миманц колга согласиндамась подписандаф йотай кизонь мартковста. Кись максф японо-манчжурскай власттненьди. Китайско-Восточнай машина кить инкса Советскай Союзти эрявикс сумманъ пандомась и синь лангозост Японияста и Манчжурияста товаронь рамсемась моли нормальнайста. Сембе лия практическай кизефкснень колга Советскай Союзсь станяжа тя пингс мушесь Япониять мархта соглашениянти кит.

Эряри азомс, апак решендакшендок СССР-ть Япониять мархта взаимоотношениянзон колга главнай кизефкссь. Советско-японскай договоронь тиемать колга Япониять аф нападондаманц колга, минь предложениянькe, конанц минь тиеньдеськ ни йот колма кизот тя пингс аф примсеви. Тяфтама поведениять аш кода аф лувомс подозрительнаеньди.

Омба ширьде, японо-манчжурскай военнай отрядтнень ширьде минь границанькoнь нарушандамань од и од попыткатне аф лотксихть и аф киреньдихть. Няфтьса хоть ся инцидентть, конац ульсь Ново-Алексеевкань районца октябрть 12 шистонза, мзярда советскай территориять лангс 1—2 километрат границать эзда йотасть пцтай 50 японо-манчжурскай солдатт, конат минь пограничнай нарядонькoнь лангс кармасть ляцендема ружьяса и пулеметса. Тя ляцендемать эзда ульсь шавф минь ширьденк пограничник отделениянь командирсь Котельниковсь и ранендаф тага кафта лия пограничникт Получандамок энергичнай отпор и кандомок соответствующай потерят, границань нарушандайхне мрдасть меки манчжурскай территориять лангс, но тяфтама инцидентнень провокационнай характерсна шарькходеви и дальнейшай пояснениятомонга.

Вов нинге японскай правительствать представителензон поведениясноь колга пример, эряви азомс тя поведениясь стяняжа нормальнай отношениянь рамкатненьди аф тяльгоньди.

Йотась ни пцтай пяле киза, кода Японияса минь посолоньке Юренев ялгась макссь советско-японо манчжурскай пограничнай комитеттнень колга соглашениянь проект, конац мог ба ванондомс и машфтомс пограничнай инциндентнень. Но тя пингс минь проектоньконь лангс японскай правительствась ашесце макс эсь ответонц.

Корхтайхть, што японскай военщинать определеннай кругонзонды эрявсть советскай границать лангса инциндентт сянь инкса, штоба явфтомс кинь бди мялянц сонь Манчжурияса азорондаманц лангста и ся экспансионистскай действиятнень лангста, конатнень сон йотафнесыня Севернай Китайса и вообше Китайскай республикать территорияса. Будтоба станяжа ня и нятнень лаца пограничнай инциндентнe эрявихть Японияса кой-киньди сянь инкса, штоба няфтемс внешняй мирть инголе японскай политикать „кеме шинц" и „виенц". Шарькхкотьф фкясь, што минь дальне-восточнай границанькoнь кувалмова толса налхксемась аф лоткафневи, и што японскай военщинась нежедьвшни минь границань коньди, кода непосредственна, станяжа и лия территориянь пачк.

Мекольдень пингть явондасть сообщениять Япониять йот са Германиянь мархта военнай соглашениянь тиемать колга и тя тевть мархта Польшать сотксонц колга. Мезевок неожиданнай тейнек тяса аш. Аф стак, кода Япониясь, станя и Германиясь лиссть эсь пингстонза Лига Нациясть штоба юкссемс эсь кяцнон и шарькхкотьф причинатнень коряс лувондовихть марнек мирса эсь внешняй политикаснон коряс самай агрессивнай державакс.

Германиять фашистскай правителенза кой-коста тяряфнихть шарфтомс наивнай ломаттнень мяльснон Советскай Союзть колга захватническай планттнень эзда, виделнесазь пряснон сянь мархта, што Германиять мархта СССР-ть йоткса аш общай границат. Но минь содасаськ омба ширьде, што Германиясь конац поощряндакшневи кой-кона иностраннай державатнень ширьде, лихорадочнайста аноклай занямс Балтийскай моряса господствующай положения и сувась Польшать мархта особай соглашениянь, конац кирьди Советскай Союзть мархта сатомшка оцю границат.

Сяс кода восточнай станя и западнай границатнень эса тейнек эряви путомс оборонань тевть должнай высотас. (Кядень цяпамат)

Мекольдень кизотнень тиф тянь колга аф кржа. Но тоса, коса тевсь ащи нападениять эзда минь странанькoнь рабочайхнень и колхозникнень мирнай трудснон арелямац, тоса, коса моли коркхтамась минь завоеванияньконь и великай социалистическай строительствать арелямаңц колга, минь сатф результаттнень лангс оборонань тевса седиеньконь аф озафцаськ (Кядень цяпамат).

Тейнек эряви безотказна мумс тяньди сембе необходимай материальнай средстватнень, и сяс тейнек пяк эряви тяденъ кизоня касфтомс государственнай бюджеттьса пяльксонц, конац сотф странать оборонанц мархта. (Кядень цяпамат. Сталин ялгась шаштсь президиумть шранц сяд мала, сонь васьфнесазь ламос аф лоткси кядень цапаматне. Сембе стяйхть. Ивадихть „ура")

Минь касфтома Рабоче Крестьянскай кеме Якстерь армия (кядень цяпамат) и сяда упорнайста тяни работамс сянь лангса, штоба сембе минь армияньке ащель преданнаень и педа пес эсь тевонц содаень боецонь эзда—летчиконь, артиллеристонь, химиконь, танкистонь, стрелоконь, и сембе лия видонь необходимай оружиянь боецонь эзда. (Кядень цяпамат). Минь нолдамя Якстерь Армиянь начальствующай составти личнай званият, штоба нинге сяда кемокстамс и кепедемс минь армияньконь руководящай кадранзон значениянсон. (Кядень цяпамат). Аньцек тяфтама Якстерь Армиясь кармай честь мархта служама миронь тевти, Советскей Союзть границанзон ванфтома тевти, социализмань тевти. (Кядень цяпамат).

Тейнек эряви кемокснемс минь Якстерь Армияньконь и сяда товга и сяконь мархта использовандамс мирть поддержаниянц инкса и сембе странань трудяйхненьди между народнай политикаса минь особай принципиальнай линияньконь азондоманц инкса всякай возможностть.

Лига Нациити минь сувамаське аф означандай, што тяни капиталистическай державань политикань и советскай международнай политикать йоткса аш коренная принципиальнай отличия. Итало-абиссинскай войнать кепотьксонц к о р я с минь ни няйсаськ тевть мекланга.

Итало-абиссинскай войнась—типичнай империалистическай война колониянкса. Италиянь фашизмась открытайста аралякшнесы Абиссиниять фатяманц и сонь итальянскай колониякс шарфтома политикать. Лувонцы эсь прянц колониальнай добычаса обжаф державакс, конань явозь эсь йоткова мировой войнать аделамодонза меле главнай империалистическай государстватне, Италиясь ушепць од война, штоба оружиянь виить вельде Абиссиниять счетса келептемс эсь колониальнай владениянзон. Фашистскай Италиясь лисеньди тя случайста мирть частичнай одуявоманкса застрельщикокс, к о н а чреватай Европаса господствующай капиталистическай класснень ди оцю событияса и неожиданностьса. Фашистскай правительствась тяка пингова веши лия империалисттнень и Лига Нациять ширьде сонь колониальнай наступлениянц марнек поддержканц.

Итало-абиссиниянь войнати державатнень отношениясна няфнисинь действительнай политикаснон. Васендакигя тяса эрявихть кирьдемс мяльса крупнай, решающай державатнень.

Поверхностнайста ваномок может няевомс, што ня державатнень йоткса улихть колониянь фатяма политикать колга принципиальнай разногласият. Тевса тя, конечно, ащи аф тяфта. Башка капиталистическай государстватнень, конат ащихть Лига Нациять эса, позициясна различиясь шарфневи колониянь фатямать колга йофсикс аф принципиальнай разницати. Тя различиясь азондови, васендакигя башка крупнай капиталистическай державатнень ширьде Италиять империалистическай могущественц вишкоптемаса разнай заинтересованностьса. Тя ули кода азомс тяфтажа и державатнень колга, конат аф ащихть Лига Нацияса. Капиталистическай державатнень йткса аш стама держават, конат путнелезь басся, али лия сяда лафча странать независимостенц колониянь явомаса эсь корыстнай участвондамань интерестонза вяри.

Аньцек Советскай Союзсь занясь итало-абиссинскай войнаса особай принципиальнай позиция, кона чуждай всякай империализмати, чуждай колониянь фатяма всякай политикати. Аньцек Совестскай Союзсь а зозе сянь колга, што сон ащи Абиссиниянь равноправиянь и независимостень принципнень инкса, кона (Абиссиниясь-ред.) ащи Лига Нациянь членкс и што аф кармай макссема поддержка Лига Нациять, али башка капиталистическай государстватнень кодамовок действиясноды, конат направленнайхть тя равноправиять и независимостть нарушандаманцы. Советскай Союзть, тя политикац, она принципиально явшнесы сонь Лига Нациянь лия членттнень эзда, кирни исключительнай международнай значения и нинге канды соньцень оцю плодонзон.

Советскай Союзсь демонстрировандазе Лига Нацияса тя принцпти эсь верностенц, государственнай независимостень и сембе государстватнень фкя инь йомла странать Абиссиниять кепотьксонц коряс национальнай равноправиянь принципти верностенц. Советскай Союзсь использовандазе тяфта жа эсь участиянц Лига Нацияса сянь инкса, штоба практикаса йотафнемс эсь линиянц империалистическай агрессорть колга.

Советскай Союзть Лига Нацияса участиянь 1-нь кизось марнек кемокстазе Лига Нациян сувамать колга минь решенияньконь виденц. Сембе афсатыкснень пингста, конат присущайхть Лига Нацияти, кода капиталистическай государствань организацияти, Лигась в известной мере пяшкочезе войнань кръвястихнень и агрессорхнень кирдемань роль. Ули кода и должно критиковандамс Лига Нациять сянь инкса, што сон ашезь примсе сатомшка мерат, кепотьксоньди итало-абиссинскай войнать колга, коньди Лигась должен азомс мекпяли эсь мнениянц агрессорть колга. Тяфтажа эряви признандамс, што Лигась мезевок ашезь тий, штоба афоль ушед тя войнась. Однако, аш кода аф няемс ся фактть, што тя случайста Лига Нациясь тиеньдь неудобствать аф нятненьди, кона служась мирть тевонцты, а сятненьди, кона йорась лездомс агрессорти. Тянь ширьде эряви ванондомс СССР-ть участиянц Лигать решениянзон эса итало-абиссинскай войнать колга кизефкстнь коряс и в частности, Италияти экономическай санкциятнень йотафтомаса, кона ь Лигась признандазе агрессорксe.

Итало абиссинскай войнась няфнесы, што мировой войнань угрозась сембе касонды, сяда пяк фатнесы Европать.

Тя войнась аньцек угатавась и нинге тяни аш кода няемс мзярда и мезьса сон аделави. Киньди, однако, аф няе и, што итальянскай фашизмась макссь тя налхксемати оцю лезкс.

Ся фактсь, што аф внутрихозяйственнай и культурнай касомань задачатнень, а од колониянкса рискованнай войнать Италиянь господствующай вийхне ванондазь кода главнай кизэсь сяда вийкстоманцты, корхтай сонь эсь колганза. Ня ня тяни, мзярда капиталистическай странатне пяк али аф пяк—впрочем пяк, аф равномернайста — лисендихть мекольдень кизонь экономическай кризисста,—ильня тяни синь синцкя аф веронайхть эсь вийснон значительнайста касомань возможностти эсь внутренняй вийснон вельде основать вельде. Аньцек тянь мархта сотксса ули кода шарьходемс колониянса од империалистическай войнатнень юкссемаснон. Тянь эса жа и ащи итало абиссинскай войнась крхка основац.

Ня странатне кода Япониясь и Германиясь, а тяни и Италиясь, лиссть ни али анокт ванды игя

(Поладксоц 5-це лопаширеса)

В. М. МОЛОТОВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОНЦ ПЕЦ

лисемс сембе миронь империалистическай пе жаватнень мархта од схваткань авансценать лангс. Аш стама капиталистическай государства, конац ба афоль уль то аф кода аф кода азф колма государстватнень внеш яй политикаснон мархта. Тя международнай обстановкаса особенно оцю ответственостец Советскай Союзть

Ся, кие шоворькшни империалистическай од войнати может синьдемс эсь сялдазонц, эсь захватническай планон он эряфс йотафтомдост инголе (Кядень цяпамат). Аш кода аф лувомс тяфтама положениятка, што империалистическай кликатнень народнай массать пассивностенцты расчестна могут провалиться самай неожиданнай моментста, кода тя уленьць ни тяда инголе (Кядень цяпамат). Тейнек большевикненьди, аф стака шарьхкодемс народнай массатнень тяфтама стремлениянон. Минь содасаськ, тяфтажа, што капиталистическай странава народнай массатненьди чуждайхть сембе мастень империалисттнень захватническай планцна, особенно жа фашистскай лагерень империалистнень.

Но минь, Советскай Союзонь трудяйхне должеттама ндиямс эсь тевонькон арелямаса эсь виенькон лангс, а минь родинанькон оборонаса—васендакигя минь цень Якстерь Армияньконьди. (Кядень цяпамат). Минь примасаськ сембе мератнень сяньди, штоба нинге и нинге весть сяземс минь страналькон лангс уше ширьде империалисттнень нападениянь возможностьснон. А кда все жа тиихть нападения, минь аш сомнениянке, што минь Якстерь Армиянке максы теест сатомшка отпор (Кядень цяпамат).

Россиянь рабочай классь марса революционнай крестьянстват мархта йордазь эсь сялдазстост помещикнень и капиталисттнень и лезць ингольдень царскай империянь сембе народтнень национальнай освобождениясноньды. Тяни Советскай Социалистическай Союзонь Республикать трудяенза дружнай трудса строяйхть од эряф, моликть действительна счастливай эряфти.

И тяда меле все нинге улихть господа империалистт, конат эряйхть арьсемаса насильна оседлать Советскай Союзть свободнай народонзон и озафтомс минь сялдазонк иностраннай помещикнень и капиталисттнень. Минь мярьктяма тяньди: пара господитт, нардасть сельмонттень, тинь поздасть шачемс! (Вишке ламос кядень цяпамат).

Минь эряськ эсь пингстонза иностраннай военнай интервенциянь стака пингть, но эста минь улеме лафчт, вачедот и нинге кода эряви иземе кенерькшне чистай воздухса таргамс ваймонькон. Но и эставок минь государствань-конь страфтомс империалистическай планттнест агсть треск мархта.

Ся пингста сявомок минь странасонк тевсь крутойста полафтсь.

Народнай хозяйствась аф похожайни сяньди мезе ульсь 10–15 кизода тяда инголе. Йотафтф техническай реконструкция промышленностень сембе важнай отраслява и касстьни тя од базаса од ломатть, конат тонадозь техникать и стахановецекс вишкста мольфцазь инголи социалистическай трудонь производительность.

Тя пингста сявомок основатненьди молемс олукс тиевсь минь странанькон инь фталу ляды пялькс оц—велесь. Колхосне и последняй капиталистическай класть—кулачествать машфтомац кемокстазь минь странасонк классень машфтомаса тевть. Велеса последняй капиталистическай классовай прослойкатнень машфтомаснон мархта марса, конат кода мелкай паразитт, ульсть особенна живучайхть, минь странанькон сембе доходонза молихть мархек трудяйхнень кядьс и синь государстваснонды. Цебярьготсь эряфсь, и тяни, кода мзярдонга ашель келиста келемсть счастливай, культурнай эряфти минь Союзонь-конь народонзонды кенькшне. Минь победанькон васень плодонзон мархта минь ни пользовандатама и няйсаськ, што минь инголенк учси Советскай Союзонь сембе народтненьди апак няенгть материальнай благосостояниясь и культурась.

И нльня тяда меленьге нинге ашесть машфтов светть ланкста тяфтама господатне конат од мирти сокор ненавистьса строяйхть Советскай Союзть фатямс и расчлененианц инкса планг. Ну мезе теест тянь каршес азомс? Минь, действительна, шачемя светти ня господатнень разрешениянфтома (рахамат, кядень цяпамат) и безусловна синь волянснон каршес... (Рахамат. Кядень цяпамат).

Значит, сась пинге, мзярда сире мирсь должен максомс ки од мирти (Вишкста кядень цяпамат. Председательть звоноконза терьникть аньцек од вишкста кядень цяпамат. Сембе стяйхть.

Вастста вайгяльхть: „Шумбра улеза Советскай Союзонь маршалсь Ворошилов ялгась!“ „Ура“ вайгяльхть и ламос кядень цяпамат.

Вастста вайгяльхть: Шумбра улеза Сталин ялгась!“ „Ура“ вайгяльхть, ламос вишкста кядень цяпамат).

Ингольдень беспризорнай идень праздник

Рыбкинань комсомолонь райкомсь мекпяльдень пингтнень эзда сявозень учетс сембе ингольдень беспризорьникнень, конат детдомста кучфт колхозу. Тя учетть йотафтомста основной задачакс путозе, штоба нят сембе ингольдень беспризорникне, конат тяни эряйхть колхозса улельхть ба цебярьста щафт, карьсефт, штоба синь сембе цебярьста тонафнельхть школаса. Штоба ингольдень беспризорникнень, конатнень аш алясна-тядясна улельхть ба цебярьста приютеннайхть, штоба синь колгаст улель ладяф сталинскай забота.

И вов тяни тя тевть эса Рыбкинань райкомсь сатсь аф кальдяв сатфкс. Пцтай сембе ингольдень беспризорникне щафт од польтаса, орса, од вазьса и пильгсост од валенкат.

Янзарть 10-це шистонза комсомолонь райкомсь райцентрасa пуропгсь ёлка башка аньцек ингольдень беспризорникненьди. Тя ёлкать эса ульсть 62 ингольдень беспризорникт.

Сяда ала печатлатама материалхт тя ёлкать эзда.

Елкать ушедозь кельгома мороса

Рыбкинань школать кучькаса стяфтф наряжаф елка. 12 частса 63 наряжаф ингольдень беспризорьнек ильть пуромсть елкать перьф.

Сембе 62 идьсь радостнайхть и весялат. Синь аш тядясна, аш алясна, но синь перьфкаст оцю забота нефни коммунистическай партиясь и лично соньць Сталин ялгась. Нят сембе ингольдень беспризорнай идьтне аф содайхть тяни кальдяв эряф аф нихкть вача, якшама шит. Синь лангсост цебярь одежат, цебярь пилькс щамат. Нят идьтнень аш заботасна, штоба сатомс суском кши. Синь заботасна фкя—штоба цебярьста тонафнемс.

Нят сембе 62-ть точафнемань отметкасна пцтай „хорошо“ „отлично“. Синь оправдандакшнесазь партиять и ленинскай комсомолть заботанц.

И вов тячи нят сембе ингольдень беспризорникнень комсомолонь райкомсь пуротгозень елкас. Сембе кядень кундазь морайхть кельгома морснон „Красные октябрята“. Морть мархта паньжезь елкать.

Синь мархтост кядень кундазь фкя вайгяльса, фкя семьяса морасть Рыбкинань полносредняй школань пионерхне. Синь марса моразь „Дьяков тракгористть“ колга морoть, Буденовецнень колга и ниньгя лама морхт.

Пяк оцю интерес мархта сембе вантсть кода кштисьть Жаркова Фенась, Краснощекова Валясь, Тимаева Верась.

Гусь сембонь мяльс дядь Никитать (партизан—Краснознаменецть Агемаскинть) беседац. Сон азондозе кода гражданскай войнать пингста капиталисттнень натисксон эзда советскай властть арелямста ульсь шавф ламаала илама шаба. Сяка пингоня дядь Никитась азондозе кода эрьсесть беспризорнай шабатне оцю азоронь пингть эзда, што ингольдень пингоня беспризорнай шабатьне али кулсек шнесть вачеда, али кулсесть фкякай аф цебярь урмаса али синь шавондолезь саламста.

Ниля частгне йотасть апак няйхть. Нят ниля частгне йотасть налхксезь, кштизь, моразь. Аш кода азомс кодама ульсь кенярьгоф кца идьтне получасть пакет: мараф гостинецт: конфеткат, пряникат печеният. Кимнилия ингольдень беспризорьникне, конат ударнайста тонафнихть школаса, ульсть казьфт панарса и полушалкаса.

Кда аделавсь праздниксь пцтай сембе кизефнезь:—а мзярда тага ули праздник?

Тяни пионеран, а курок улян комсомолец

Сембе ингольдень беспризорнай идьтнень йоткса елкать перьф ласьконць, налхксь, морась Зряев Геркась. Сон щаф якстерь панарса, пильксонза валеньцят и кргасонза пионерскай якстерь галстук. Койконатьнень коряс Геркась сяда скромнай.

Кда ушодомя корхтама Зряев Геркать мархта, сон весяласта ушодсь азондома кода эряй.

— Тон костоньнят Герка?—Кизефтеськ сонь.

— Монь сире Лепюнь.

Геркати сире Лепюсь арась шачема велекс.

Сон тяса аф содай кодамовок аф сатыкс. Сонь сембонза улихть.

Минь ушедомя кизефнемонза кода сон тонафни школаса.

—Мон машган цебярьста тувома,—азонцы Геркась,—машган задачань решандама, машган цебярьста тяштема.

Сяда меле аф ламос ащесь и корхтай:

— А содасасть, дядя ниньгя мон машган морама и кштима.

Исьце юкста Геркась азондомс, што сон пионер, што сон пионеронь отрядса инь активнай пионерсь. Геркась азондозе кода сон кельксы пионеротрядть. Эсь корхтаманц Зряев Геркась аделазе тяфтама валса:

— Тяни мон аньцек пионеран, а курок улян комсомолец и карман тонафнема летчиконь школаса конань аделамода мле карман лиень дема дуцятьнень фталга.

Геркать мялец улемс комсомолецокс-летчикокс и лиеньдемс дуцятьнень фталга. Сон содасы, што сонь инксонза партиясь няфни оцю забота и улихть сембе возможностьтне, штоба сон улель боевой летчикокс. Сон содасы, што комсомолсь теенза лезды летчикокс арамати.

ПЕРЕВЫБОРХНЕНЬ ЙОТАФТОЗЬ АФ КОДА ЭРЯВИ

Зубунь районца сембец 77 первичнай комсомольскай организацият. Январть 8-це шинц самс ульсть йотафтфт перевыборнай пуромкст 50 организациява.

Йотафтф пуромксне районца йотасть башка организациява кальдявста, комсомольскай организациятне исть аноклакшне перевыборнай пуромксненень эса ашель сатомшка критика и самокритика.

Кепедьксоньди: Леспромхозонь, Жаравонь, Авдалучь комсомольскай организациятнень, конат отчетно-перевыборнай пуромксненьди исть анокла, пуромксса сатомшка критика и самокритика ашель. Ня организациятнень эса пуромксне йотасть рахсезь.

ВЛКСМ-нь райкомсь ашезь максе кодамовок лезкс сянь колга, кода анокламс отчетно-перевыборнай пуромксненьди и ст. тов.

Яшкарин.

16

БЕЗОБРАЗИЯТНЕНЬ ЖЕРТВАСНА

ВЛКСМ-нь ЦК-сь „стирьнятьнень и од аватьнень йоткса рабстань ладяма мератьнень колга“ эсь путфкссонза корхтась и азондозе стирьнятьнень и од аватьнень социалистическай строительстваса вельфоцю, политическай значенияса рольснон, и шарфнезень сембе комсомольскай организациятьнень мяльсион сянь лангс, штоба с нь иньоцю мяль шарфнельхть стирьнятьнень и од аватнень культурно политическай уровеньцнон касфтомоманц лангс.

Но аф сембе комсомольскай организациятьне йотафнесазь эряфс тя путфксть.

Булдыга велеса, Рыбкинань районца, сянь вастс, штоба вятемс работа, комсомольскай организациясь ускови пулоса Аф аньцек вятемс работа аф—союзнай од ломатнень йоткса, но сидеста синь комсомолецне заньцихть васень вастть пьянстваса, хулиганстваса, развратса и ст. тов, а Рыбкинань ВЛКСМ нь райкомсь тянь колга афи содай сяс. што сон тоза вестеньгя изь кучсе представитель.

Мезе ина кошардозе райкомть шарфтомс мяль Булдыгать лангс?

1935-це кизонь декабрть 20-це шистонза илять шавозе кулсмс эсь прянц од стирьня Лунина Екатеринась. Тя фактсь кошардозе райкомть варжакстомс Булдыгать шири. И тясонга райкомсь няфтезя эсь нола шинц, од ломаттнень лангс халатнайста мялень шарфтоманц.

Тя случайть кулемок, сянь вастс, штоба эстакиге кучемс Булдыгав Р. К-нь бюронь член тевть ва ома райкомсь лама шида меле кучсь инструкторть Автейкинтть, конац мезевок изь тий, а омбоце инструкторсь (аф штатнай) аньцек винада симондьсь тоса.

Следовательть вастц тусь Булдыгав милициянь участковай инспекторсь Романцевсь, конац тоса ащесь аньцек фкя ши и тевть апак аделак тусь меки району.

Тяда башка. Романцевсь нолдась грубай нарушение революционнай законностть эса: сон дапроссонь тиемста пикссесэя фкя свидетельницать колхозницать Луняева Ефросиниять, а яфта жа арестовандакшнезень свидетельницатнень од стирьнятьнень колхозницатьнень Тимакова Александрать, Крунина Александрать Курашкина Екатеринать и Семеновать. А эсь прянь шавоматевсь таки лядкшни апак выясняндак.

Лунинать куломаса васендакиге эряви азомс, виноват комсомольскай орган зац ясь. Вадь Лунинась макссесь за'явление, штоба прималезь комсомолу, но тянь колга кулемок, сонь тяряньза алянза кармасть сютьцемонза, кармасть издеваться сонь ланк онза. А комсомольскай организациясь (комсоргсь Мельников) сянь вастс, штоба куро оня ваномс заявлениянц и сявомс Лунинать эсь защитанц алу, сонь изезь ван заявлениянц ковонь пингс, а ся пингть Лунина ялгать таки травандасть эсонза. Булдыга велень разложившай элементтне нолдасть слава, будта Лунинась пеки (беременнай) Тя кулять кулезе комсомольскай организацияське, но кодамовок влияния тянь каршес изь тийхть сяс, мес комсомольскай организациять соньцень эсонза тяфтома безобразият. 6 ко онь пингть полатфтсв ть 3 комсоргт: ингольдень Курашкинц ульсь пяница. тяни под судом перегибонкса; Сериковсь — аферист. ворг дьсь; тяниень комсоргсь Мельниковсь—пьяница, лодырь. Аф союзнай од ломаттнень йоткса кодмовок работа аф вятеви а пяк сидеста ниньге синьць комсомолецне арсихть главнай участникокс посиделкатнень эса Клубса работа аш. Иньсиде та посетительс арсихть разложившай элементтне и пьяницатне Шестеркинць (НСШ-нь директорсь) и Д. Курашкинць, конац яксель посиделкав, тиеньдель тоса безобразият и Пикссекшнельхцень стирьхнятнень.

Тяса оцю вина прашенды и ВЛКСМ нь райкомть лангска, конанцы эряви тяста сявомс кемя урок.

А. Фенин.

САРАЗОНЬ ПИЛЬГЕ ЛАНГСА ШКОЛА

Шайгав. Вертелим велеса ули аф полнай средняй школа кона ниле помещения а, конатнень сон заньцесыне, ащихть пяк кальдяв состоянияса, вармась вешкозь-вешки помещениятнень пачка, сяс мес синьдеест апак тийхть кодамовок ремонт.

Тя школаса лувондови тонафнида спискань коряс 350—360 ломаттъ, но тонафнема якайхть аньцек синь пялесна, сяс мес аш эрявикс условият Галанкатне срачнесть и тя пиньгс апак маракт.

Сазоновсь—аф полнай средняй школать ланкс кодамовок мяль аф шарфни, а содай аньцек винада симоньдеманц.

Школань имуществать эса салсихть. Саласть 3 вальмянь рамат и 15 вальме сельмот и лия коймезе Школаса аш фкявок полена пеньге, школаса аф кирьд вомшка якшама. Вельсоветонь председательсь Александринць, станя жа школать шири аф варжакстни Тянь сюнеда станя жа кальдяв условияса эряйхть школьнай работникн вок. Кда школьнай работникне молихть вельсовету и кармайхть азондома школаса и эсь эряфсост аф сатыкснень колга, то жандармань цьорась М. А. Дрябинць школьнай работникнень вельсоветста паньцесыне и мярьгоньди аф цебярь валхт.

Шакир.

Мес аф сашендыхть газетат?

Рузаевка. Перхляй велеса лама од ломатть сьормадфтсть эсь лемозост газета „Комсомолонь вайгяль“ но мес бди кивок аф получандай Мон Попов П. Я. Сьормадфтонь эсь лемозон „Комсомолонь вайгяль“ газета колма ковс, севомок январть 1 це шистонза, но тя пиньгс фкявок № ашень получанда.

1935 к. сьормадфнень 3 ковс, а получань аньцек фкя ков.

Кие муворсь?

П. Я. Попов.

Перхляй веле..

Ученикне озасть партатнень вакcс

Инсар. (*миньцень спецкороньконь эзда*).

Ш нь п р ф Казанскай пандса вишке оживление.

Инсарань школьникне йотафнесазь каникуланьмекольдень шить.

Лыжатне, конькатне, нурдоньне фкя фкянь йотазь, пяшкодихть тандть эса. Сят, конат топоцть курьксемда туйхть школав, библиотекав, пионерскай клубу

— Тя кизоня монь особенно цебярьста йотасть каникулне,—корхтай инсарскай полнай средняя школань ученицась Москвитина Шурась.

Каникул йоткова сон ульсь художественно самодеятельнай искусствань республиканскай олимпиадаса.

Цебярьста йотафтозень каникулхнень и Бабушкин Бориссь. Сон курькснесь конькаса, лыжаса и курдоняса но сон лувсь и лама книжкат. Сонь кельгома авторсц Жюль Вернць. Кельгови теенза сонянь мархта, што авторть фантазиянза арсихть действительностекс.

Сон цебярьста знакомандась „Челюскинтть“ мархта. геройхнень биографияснон мархта, конат вазь славнай походонь участникнень.

Мастериков Бориссь, тонафни 6-це класса, сон арьси арамс путешественникокс.

„Робинзон крузось“, „Американскай школьникть воспоминаниянза“, „Йомла сборвышсь“ Бористь кельгома книганза.

Сон интересовандай сянь мархта, кода эряхть миньстранасанок ичкозде северонь экваторонь ломаттне Бориссь ваны Итало Абиссинскай войнать мельга Сонь интересовандасы сембесь.

Даньшин Шурась тонафни 4-це класса, лама пиньгя явошни морафтомати, мекольдень колма ковнеть сон мораф сь 22 книгат.

Морафтомась теенза аф шоряй пяк цебярьста тонафнемати 11 кизоса Шурась, отрядонь советть представителец и активнай безбожник. Сонь отметканза цебярьхть и пяк цебярьхть.

Сонь мялец содамс сембеть Сонь ули мялец арамс летчикокс, машинистокс и геройкс. Сон эстиенза ниньге изь кочка специальность, но цебярьста содасы, што васендакигя эряви тонафтнемс содамс а меле мезьыс-мезкс улемс.

Инсарскай школань икнень каникулснон йотамок, полнай средняй школань директорсь организовандась йолка. Январть 12-це шистонза школьникне озасть партатнень вакс.

Ваймаф и бодрай ученикне каникулда меле кармайхть тонафнема ниньге сяда цебярьста.

Отличнай отметкаса казьсазь сянь, кие теест максозе тя счастливай эряфть.

Ардов.

Культурно-массовай работась юкстаф

Ковылкино. Ежка велеса тя пиньгс аф йотафневи культурно массовай работа, тянь сюнеда. велеса улихть ниньге единоличникть. конатненьди кунаракигя ни эряволь сувамс колхозу. Велеса ули радио, но сон ащи шкафса пульть йоткста курок аф муви. А те тевсь,— культурно массовай работась—эряволь ладямс комсомольскай организацияти, а сон уды.

А—К

Т. Щукин

Эряф, кодапт тяни аш*)

(*Мора эсь эряфстон*)

Сире эряфть—сяпикс лятфтан,
Лятфтан ливсю, керьсеф копорь.
Эряфсь ащесь. ялгат, тяфта;
Кода тунда ваткаф тополь.
Ашель мезьса ушу лисемс,
Ашель кода няфтемс эряцень.
Ащат кудса Вармась вяшки.
Варяв пряфтома кудняце.
Эряфсь—омат. Шись аф няеви.
Мярьгонцть: „Шачеть сюдоф шиста“,
Аш кши суском. Аньцек модамарь,
Сявок кой коста аф писта..
Лятфтан—касонь кемонь кизос.
(Эрянь мон аф кода идьтне).
Мольсь кулаксь и колма валса
Азсь мон эряфозьти питне:
„Шустрай цьорать питнец тяка
Тейть аф тряви сембе сяка“..
Вачкодьсть кядьснон, симсть винада.
(Тянгса алязень аф сялдса.
Сонга эрясь лацон штада,
Шить изь няеньля ши валдса).
И ся пингть вов тяни лятфтан,
Лятфтан ливсю керьсеф копорь.
Эряфсь ащесь, ялгат, тяфта:
Кода тунда ваткаф тополь.

---

*) Щукин ялгась—ульсь батрак, ушедомок кемонь кизоста и мяк Октябрьскай революциять самс сембе од пингонц йотафтозя кулаконь лангс работазь. Лисемок кулакть кядь алда, Щукин ялгась лиссь ши валдти. Тяни сон ВКП(б)-нь член, шумордазя Саранскай ВКСХШ ть.

— Мялезе стихса и мороса азондомс тяниень, Советскай од ломатненьди, конашкава стакаль эряфсь инголи,—корхтай Щукин ялгась.

РЕДАКЦИЯСЬ.

Писательсь ученикнень йоткса

Саранск. Кунара ниньге йорасть 6 9-це № школань ученикне васьфтемс эрзянь писательть—Григошин ялгать мархта, но синь пионервожатайсна Наськина Симась корхтась писательт мархта, штоба сон саль и ученикнень мархта йотафтоль беседа и азондольхцень соньцеть башка произведениянзон.

Вов январть 18-це шистонза Симась аззе ученикненьди, што тячи ниле частста сай Григошин ялгась и йотксcст йотафты беседа. Ученикне пуромсть азф пиньгть коряс ламода сяда иньголе. Залсь наряжаф ученикне морайхть всякай ладса морхт. Аф ламос ащезь паньжевсь кенкшссь и сувась Григошин ялгась, конанц ученикне васьфтезь ламос кядень цяпамаса. Григошин ялгась тийсь беседа литературать колга, а тоса азондозе эсь фантастическай раманонц содержаниянц, конанц эса ниньге сьормады. Ученикне кульхцонцть цебяр мяльса. Мзярда аделазе Григошин ялгась эсь беседанц, эста ученикне теенза макссесть кизефкст фантастическай романонц колга.

Тяда меле ульсь организовандазь вечер, коса ульсть всякай ладса выступлениат, дикломациат, морхт и стак тов. Художественнай выступленияда меле ушедсь массовай частьсь, коса кармасть кштиме и налхксеме.

Ученикне писательти мярьксть, штоба сон синь школазост сашендоль сяда сиденяста.

А Кульманский.

Отв. редакторть полафтыец С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченныйглавлита № 51 Заказ № 318 Тираж 2433

Саранск типография „Красный Октябрь“ ...